

The Permanent Mission  
of the Kingdom of Morocco  
to the United Nations  
New York

**CONFIDENTIEL**



البعثة الدائمة للمملكة المغربية  
لدى الأمم المتحدة  
نيويورك

TELEPHONE: (212) 421-1580

FAX: (212) 980-1512 / (212) 421-7826

DESTINATAIRE: MONSIEUR LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DE LA  
COOPERATION

CAB-SG-IG6- DP-DG8/1

RABAT

FAX N°:

FAX OK

DATE: 24 Octobre 2011

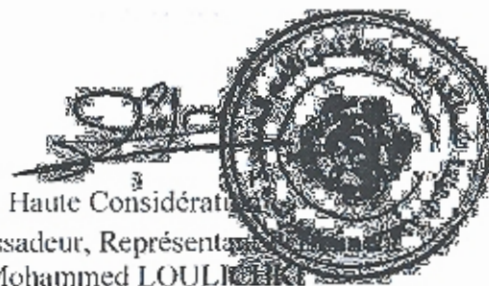
PAGE(S): 03

**CONFIDENTIEL**

**OBJET:** Libye/ Message adressé : à la Très Haute Attention de Sa  
Majesté Le Roi, Que Dieu L'assiste.

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint, la lettre, reçue  
aujourd'hui par cette Mission, adressée à la Très Haute Attention de  
Sa Majesté Le Roi, Que Dieu L'assiste, par le Secrétaire Général  
des Nations Unies, M. Ban Ki-Moon, et ce concernant la situation  
en Libye.

L'original de cette lettre vous parviendra par prochaine valise  
diplomatique.



Haute Considération

L'Ambassadeur, Représentant  
Mohammed LOULICHI



LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Le 11 octobre 2011

Sire,

Je tiens à vous remercier pour votre lettre datée du 1<sup>er</sup> octobre 2011, renouvelant l'engagement du Royaume du Maroc à soutenir les efforts de l'Organisation des Nations Unies en Libye et définissant les domaines dans lesquels le Maroc pourrait contribuer à la consolidation de la paix et aux efforts de reconstruction en Libye.

Depuis le début du conflit en Libye, le Maroc a pris part aux efforts internationaux destinés à trouver une résolution à la crise dans ce pays. Cet engagement s'est illustré dans la participation du Maroc au premier Sommet en soutien au peuple libyen qui s'est tenu le 19 mars 2011 à Paris et aux autres réunions qui se sont tenues pour soutenir la Libye nouvelle, notamment la récente réunion de haut niveau sur la Libye que j'ai organisée le 20 septembre 2011 à New York.

C'est avec grand intérêt que je prends note de la disponibilité du Maroc à contribuer aux efforts visant à répondre aux besoins de la Libye dans la période d'après-conflit et je salue votre proposition de partager avec les autorités libyennes l'expertise marocaine en matière de réforme constitutionnelle, d'assistance électorale, de reconstruction des infrastructures, de formation des forces de sécurité, d'agriculture, de santé, de droits de l'homme et de justice transitionnelle.

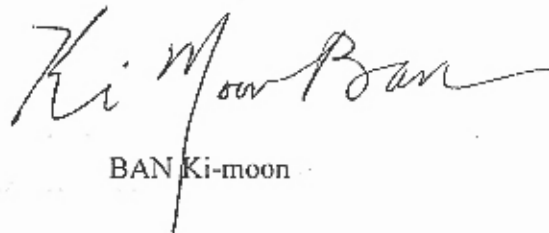
Les domaines d'assistance proposés par le Maroc sont en accord avec les priorités définies par le Conseil National de Transition qui s'efforce de mener la Libye vers la voie de la paix et de la démocratie, soutenu par la Mission d'appui des Nations Unies en Libye (MANUL) dont le mandat émane des dispositions de la résolution 2009 (2011) du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies.

Sa Majesté  
Mohammed VI  
Roi du Maroc  
Rabat

J'ai demandé à mon Représentant spécial et Chef de la MANUL, M. Ian Martin, qui est maintenant basé en Libye, de s'entretenir directement avec votre gouvernement pour assurer une coordination efficace de votre offre d'assistance.

Je voudrais saisir cette occasion pour réaffirmer ma profonde conviction que le Maroc, en raison des relations de bon voisinage qu'il entretient avec la Libye, peut jouer un rôle important pour stabiliser ce pays en encourageant les autorités libyennes à poursuivre leurs efforts visant à promouvoir la réconciliation nationale, et à restaurer le dialogue politique afin de permettre l'avènement d'une société libyenne nouvelle fondée sur les principes de démocratie, d'inclusion et de paix.

Je prie Votre Majesté d'agréer les assurances de mon profond respect.



BAN Ki-moon